



## هدف توافق ایران و آمریکا چیست؟

روزنامه نیویورک‌سان |

حالا مذاکره با هیئت ایرانی در مورد برنامه هسته‌ای این کشور ۲۹ نوامبر در وین از سر گرفته می‌شود. آدمی در حیرت است که هدف از مذاکره چیست. نماینده رئیس‌جمهور بایدن، رابرت مالی، همانند کسی دیده می‌شود که هر دو طرف را آماده مصالحه‌ای «ضروری» برای بازگشت «متقابل» به مفاد سازشی می‌کند که توسط رئیس‌جمهور اوباما انجام شده بود. دولت معتقد است که امکان «رسیدن و اجرای سریع» بازگشت به توافق اصلی هست. «بازگشت به پایبندی» برای آمریکا به معنای برداشته شدن تحریم‌هایی است که توسط رئیس‌جمهور ترامپ و کنگره دوباره وضع شدند و احتمالاً تسهیل در دیگر تحریم‌هایی مورد موافقت قرار گیرد که از زمان توافق اصلی وضع شده‌اند. پایبندی برای ایران به معنای

توقف غنی‌سازی اورانیوم است. با این حال، سازمان انرژی اتمی ایران می‌گوید که ایران در «سطحی غنی‌سازی می‌کند که هیچ کشوری به جز کشورهای دارنده تسلیحات هسته‌ای قادر به انجام آن نیستند». این بیانیه چه می‌گوید. اگر ایران به دنبال تسلیحات هسته‌ای نیست چنانکه اصرار به این موضوع دارد، پس چرا در وهله نخست اورانیوم غنی‌سازی می‌کند؟ یک دلیل، داشتن اهرم فشار برای استفاده از آن در مذاکرات است. اسمش را سیاه‌نمایی بگذارید. ایران قبلاً درخواست ۱۰ میلیارد دلار از دارایی‌های مسدودشده‌اش داشت تا به میز مذاکره بازگردد. کل پرداختی برای توافقی امضاء شده و از طریق برداشته شدن تحریم‌ها و حساب‌های مسدودشده می‌تواند به میزان ۹۰ میلیارد دلار برسد. این پول به‌طور مستقیم

خرج اقدامات بی‌ثبات‌کننده در خاورمیانه می‌شود. آنچه رئیس‌جمهور اوباما و وزیر خارجه کری در ازای برداشتن تحریم‌ها و دارایی‌های آزادشده به دست آوردند یک جدول زمانی ۲۵ ساله برای ایران بود که نه تنها برنامه هسته‌ای آن را متوقف نمی‌کرد بلکه تمامی محدودیت‌های آن برداشته می‌شدند. محدودیت‌ها بر برنامه موشکی ایران برداشته می‌شوند، ممنوعیت خرید و فروش تسلیحات کوچک برداشته می‌شوند و دسترسی‌های بین‌المللی برای بازرسی هسته‌ای نیز به پایان می‌رسد. این یک جدول زمانی برای مسلح شدن است و نه خلع سلاح. جای تعجب نیست که ایران خواهان بازگشت به این توافق است. برخی معتقدند که مذاکره‌کنندگان آمریکا باید به دنبال توافقی جدید و واقعاً

جامع با ایران باشند که پژوهش و توسعه هسته‌ای را به صورت دائمی ممنوع کند، برنامه‌های موشک بالستیک و پهپادی ایران را محدود کند، مانع از حمایت جهانی تهران از تروریسم بشود و به نقض مدام حقوق بشر جمهوری اسلامی رسیدگی شود. این اهدافی است که مذاکره‌کنندگان بی‌چاره دوره اوباما قادر به طرح آن نبودند یا اینکه نمی‌خواستند مطرح کنند، با وجود اینکه این موارد تهدیدهایی هستند که ایران برای صلح و ثبات جهانی به وجود آورده است. مشکل بزرگ‌تر برای بازگشت به مذاکرات این است که هیچ حکومت مشروعی از سوی ایران برای امضاء آن نیست. این کشور از انقلاب ۱۹۷۹ به رهبری آیت‌الله خمینی توسط یک تشکیلات جنایتکارانه کنترل می‌شود. تداوم تعامل دیپلماتیک با این رژیم فقط باعث مشروعیت‌دادن

به حاکمیتش بر مردمی می‌شود که تحت فرامین دین‌سالارانه آن رنج می‌کشند. شورش‌های مردمی توسط ایرانی‌های خشمگین و رنج‌دیده علیه رژیم رخ دادند که آن‌ها را به گروگان گرفته است. آمریکا کار اندکی برای حمایت از شورش‌ها کرده است. پس به سختی می‌توان تصور کرد که مذاکره‌کنندگان چگونه از سرگیری مذاکرات را توجیه می‌کنند. مذاکرات فقط به حاکمان ایران مشروعیت می‌بخشد و باعث ترویج اهداف سیاست خارجی حامیان تهران در مسکو و پکن و سازمان ملل می‌شود. ما اغلب گفته‌ایم مذاکرات مماشات است. رئیس‌جمهور جدید ایران، ابراهیم‌رئیس، وعده پیگیری مذاکرات «نتیجه‌محور» را داده است و اینکه از منافع ایران عقب‌نشینی نمی‌کند. آمریکا نباید برای کمک به او عجله کند. <https://cutt.ly/6TyV7G1>



روابط داخل دولتش از جمله روابط بین احزاب چپ و راست گفت. موضوع کنسولگری به یک مسئله در دسرفرین دیگر گره خورده است. آن مسئله ساخت و ساز بر روی خط سبز است. دولت بایدن در اینجا هم مخالف نقشه‌های ساخت و ساز است در حالی که برخی از احزاب در دولت بنت خواهان پیش بردن پروژه‌های بزرگ شهرک‌سازی در کرانه باختری هستند.

اجماع گسترده‌ای در داخل اسرائیل وجود دارد مبنی بر اینکه بازگشایی کنسولگری نه تنها ضروری نیست بلکه مضر هم هست. کنسولگری در اورشلیم رسیدن به صلح را تضعیف می‌کند، زیرا به فلسطینی‌ها این امید را می‌دهد که یک روز این شهر را به کنترل خود در می‌آورند. بازگشایی این کنسولگری به‌خصوص حالا که سفارت آمریکا در اورشلیم واقع شده، باعث می‌شود حاکمیت اسرائیل بر پایتختش زیر سؤال برود و احتمالاً باعث می‌شود تا دیگر کشورها نیز تحت تأثیر این امر قرار بگیرند. امکان دارد که آنها به جای گشایش ایجاد سفارتخانه‌های خود در اورشلیم، کنسولگری و نمایندگی‌های تجاری را برای فلسطینی‌ها در پایتخت اسرائیل افتتاح کنند.

ائتلاف بنت-لاپید مشتاق بهبود روابط با دموکرات‌ها بعد از دوران ترامپ و نتانیاهو است، اما هم نخست‌وزیر و هم نخست‌وزیر جایگزین باید بر سر منافع اسرائیل بایستند. بازگشایی کنسولگری برای فلسطینی‌ها در اورشلیم به‌طور مستقیم به منافع اسرائیل ضربه می‌زند و به پیشبرد صلح هم کمکی نمی‌کند. گشایش کنسولگری در اورشلیم شرقی چیزی جز ناسازگاری در پی ندارد و فلسطینی‌ها را تشویق نمی‌کند تا با حسن نیت به پای میز مذاکره بیایند.

اسرائیل باید با قدرت در مقابل بازگشایی کنسولگری آمریکا در اورشلیم بایستد. در مورد ساخت و ساز روی خط سبز نیز باید دولت تصمیم بگیرد که چه می‌خواهد و خطوط قرمزش کجا است، به جای اینکه تعیین این موضوع توسط نیروهای خارجی باشد.

<https://cutt.ly/RTyBjaD>

# اسرائیل مانع انتقال کنسولگری آمریکا شود

روزنامه جرزالهم پست

دولت تحت رهبری نخست‌وزیر نفتالی بنت تا کنون برخی از تصمیمات مهم را به تعویق انداخته و صبر کرده تا اینکه بودجه ملی به تصویب برسد. این کار قابل درک است، زیرا به هر رأی در ائتلاف انتخاباتی نیاز بود تا اینکه بودجه در کنگست به تصویب برسد و از انحلال خود کار پارلمان و بازگشت به یک انتخابات ملی دیگر جلوگیری شود، اما صبح فردای آن روز رسید، بودجه تصویب شده بود و باید تصمیماتی گرفته می‌شدند.

یکی از موضوعات حساس در دستور کار تمایل رئیس‌جمهور جو بایدن برای لغو اقدام سلفش، دونالد ترامپ، و بازگشایی سرکنسولگری آمریکا در اورشلیم برای خدمت‌رساندن به فلسطینی‌ها است. گزارش شده است که لاپید از وزارت خارجه خواسته تا زمان تصویب بودجه دست نگه دارد و به دولت فرصت بدهد تا پایدار بماند.

بودجه در روز جمعه تصویب شد و بنت و لاپید هر دو در یکشنبه شب تأکید کردند که مخالف بازگشایی کنسولگری هستند. این کنسولگری از ۲۰۱۹ و به دنبال انتقال سفارت آمریکا از تل‌آویو به اورشلیم بسته شد.

بنت به خبرنگاران گفت: «موضوع من از طریق خودم و وزیر خارجه لاپید به آمریکایی‌ها گفته شده و این است که در آنجا هیچ جایی برای آمریکا نیست تا اینکه در اورشلیم به فلسطینی‌ها خدماتی بدهد. ما موضع خود را قاطعانه، بی‌سروصدا و بدون اقدامات نمایشی (به آمریکا) بیان کرده‌ایم و امیدوارم که درک شود. اورشلیم فقط پایتخت اسرائیل است.»

لاپید تأکید داشت به اینکه اصل وضعیت موجود اورشلیم به عنوان پایتخت اسرائیل است و نه اینکه موضوع کنسولگری برای فلسطینی‌ها در میان باشد، موضوعی که آمریکا از گشایش آن در رام‌الله استقبال می‌کند. نخست‌وزیر پیشین بنیامین نتانیاهو به دنبال هر جریانی است که بتواند دولت را متزلزل کند و گزارش شده که گفته بود: «آمریکایی‌ها می‌توانند کنسولگری برای فلسطینی‌ها را خواه در رام‌الله یا در ابودیس باز کنند.» ابودیس محله‌ای در همسایگی اورشلیم است و زمانی قرار بود که پارلمان فلسطینی در آنجا مستقر شود.

این کنسولگری قبلاً مثل یک سفارت واقعی برای تشکیلات فلسطینی کار می‌کرد، هرچند که در اورشلیم غربی واقع شده بود، منطقه‌ای که در هیچ‌یک از فرآیندهای صلح دیپلماتیک به عنوان منطقه تحت کنترل فلسطین مورد بحث قرار نگرفته است. بنت مخالفت اسرائیل را با نقشه‌های آمریکا برای بازگشایی این سرکنسولگری کم‌اهمیت جلوه داد و گفت: «مسائل مورد توافق ما با دوستان آمریکایی‌هایمان بسیار بیشتر از چیزهایی است که در آنها مخالفت داریم.» اما همین موضوع را نمی‌توان در مورد

## بایدن و تهران فرصت کمی برای نجات توافق هسته‌ای دارند

پایگاه خبری بیزنس اینسایدر صنموکیل

هفته گذشته، علی باقری کنی، مذاکره‌کننده اصلی توافق هسته‌ای در وین، اعلام کرد: «ایران در ۲۹ نوامبر به مذاکرات ادامه می‌دهد.» چهار ماه از تعویق دور ششم در ژوئن گذشته است. این تأخیر طولانی و تفسیرهای مواضع مذاکره‌اشنگتن و تهران، سوالات زیادی را در مورد اینکه آیا می‌توان شکاف‌ها را کاهش داد و برجام را احیاء کرد، مطرح کرده است. در حالی که تلاش‌های دیپلماتیک در حال افزایش است، تنها راه مناسب برای حل اختلافات و ایجاد اعتماد در این فرآیند از طریق دیپلماسی است. در ماه‌های گذشته و با روی کار آمدن دولت رئیسی، ایران مشغول به تعویق انداختن برجام بوده است. استراتژی جدید و انتصاب تندروها، منجر به نگرانی امضاءکنندگان برجام شده است. عدم شفافیت باعث نارضایتی آنتونی بلینکن شده و می‌گوید زمان کوتاه و گزینه‌های طرح دوم در حال بررسی است. موضع ایران بسیار محکم است. تهران مایل است واشنگتن اولین گام را برای حذف تمامی تحریم‌های اعمال شده از سال ۲۰۱۸ بردارد. دومین مانع، بر سر موضوع تضمین‌هاست. تهران امیدوار است در صورت خروج یکی دیگر از رئیس‌جمهورهای آمریکا از برجام، از اقتصاد خود محافظت کند و برای این کار در برابر شوک دیگری بر اثر خروج از برجام، حفاظت‌هایی ایجاد شود. اخبار منتشر شده اخیر نشان داد که دولت بایدن نمی‌تواند تضمین کند که با وجود پایبندی ایران، قادر به ماندن در برجام است. این شکاف بین طرفین را بیشتر کرده است و بدون شک منجر به بن‌بستی شده که امروز نیز ادامه دارد. در عین حال، برنامه هسته‌ای ایران پیشرفت‌های چشمگیر و نگران‌کننده‌ای داشته است. با اتمام قرارداد نظارتی تهران با آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، تنش‌ها تشدید شد. استراتژی نااهم‌هنگ تهران نیز تحت تأثیر ارزیابی‌های منفی دولت بایدن قرار گرفته است. درگیری‌های درونی جناحی نیز مانع از پیشنهادات دولت بایدن به ایران شده است. وی علی‌رغم برشمردن احیاء برجام به عنوان یکی از وعده‌های کارزار انتخاباتی خود، تمرکز بر کوئید، چالش‌های ژئوپلیتیکی با چین و افغانستان را در اولویت قرار داده است. راب‌مالی با امضاءکنندگان برجام دیدار کرده است و بایدن این هفته برای نشست‌های گروه ۲۰ در اروپا حضور دارد. ایران مورد بحث قرار خواهد گرفت و این نشانه‌ای برای ادامه تعهد واشنگتن است.

<https://cutt.ly/eTyBwVO>

## ترامپ به عادی سازی روابط بین عربستان و اسرائیل نزدیک بود

روزنامه واشنگتن تایمز  
کای نیلورا

به گفته سفیر سابق اسرائیل در آمریکا دیوید فریدمن، دولت ترامپ در سال گذشته به پیوستن عربستان سعودی به توافقات ابراهیم خیلی نزدیک شده بود. فریدمن می‌گوید: «دولت بایدن ابتکار عمل برای توسعه توافقات عادی سازی بین دولت‌های پیشرو عرب و اسرائیل را به هدر داد.» سفیر سابق در مصاحبه‌ای گسترده به واشنگتن تایمز گفت: «آنها حتی برای استفاده از عبارت توافقات ابراهیم نیز عجله‌ای به خرج ندادند.» او در آن مصاحبه یک رشته اسناد افشاگر که تأکید بر به دست آمدن توافقاتی در بیش از یک سال قبل داشتند، این توافقات شامل توافق عادی سازی روابط بین اسرائیل و امارات متحده عربی، مهر شده در نشست ۲۰۲۰ کاخ سفید می‌شود. هر چند که این توافقات همچنان به قوت خود باقی هستند، اما آقای فریدمن گفت: «آقای بایدن با خروج فاجعه‌بار سربازان آمریکا از افغانستان و اقداماتی برای نزدیک شدن به ایران باعث به لرزه آمدن اعتماد منطقه به تصویری از آمریکا شده است که به عنوان متحدی قدرتمند می‌تواند کشورهای بیشتری به ویژه عربستان سعودی را به توافقات مشابهی با اسرائیل وارد کند.» سفیر سابق در مورد خروج از افغانستان گفت: «توافقات ابراهیم مبتنی بر تعامل آمریکای قدرتمند با متحدانش در خاور میانه بود، بنابراین وقتی این متحدان دیدند آمریکا دست و پا چلفتی، بی‌عرضه، خیانتکار به متحدانش، خیانتکار به همکاران آمریکایی شده، وقتی که آنها تصویر مردمی را دیدند که از چرخ‌های هواپیما آویزان شده بودند، چنین چیزی به نحو قابل توجهی زبان‌باراست.» آقای فریدمن به همراه داماد آقای ترامپ، جرد کوشنر، نقش مهمی در دستیابی به توافقات ابراهیم بازی کرد. او هفته قبل با انتشار یک رشته اسناد تحت عنوان «توافقات ابراهیم» صحبت می‌کرد. سفیر سابق در تولید سریال پنج قسمتی با مشارکت شبکه خبری مذهبی تی بی ان همکاری داشت. این سریال جمعه ساعت ۸ بعد از ظهر به وقت شرق آمریکا پخش می‌شود. این سریال شامل مصاحبه با آقای ترامپ، آقای کوشنر، معاون سابق ریاست جمهوری مایک پنس، وزیر خارجه سابق مایک پمپئو، سفیر سابق آمریکا در سازمان ملل نیکی هیلی، نخست‌وزیر سابق اسرائیل بنیامین نتانیاهو و دیگران می‌شود. این سریال نگاهی به پشت صحنه دیپلماسی می‌اندازد که موفق از کار درآمد.

<https://cutt.ly/KTYBmJE>



# اختلاف بین نظام ایران و مردم در حال افزایش است

مرکز اوراسیا ریویو  
مجید رفیع زاده

بشر به عنوان جنایت علیه بشریت و حتی نسل کشی توصیف شده است. با افزایش تهدیدات تهران، جامعه بین‌المللی نمی‌تواند ساکت بنشیند. تعدادی از اقدامات فوری وجود دارد که می‌توان اتخاذ کرد. اول از همه، اتحادیه اروپا و آمریکا باید تمرکز خود را بر نقض حقوق بشر رئیس‌جمهور ایران، به‌ویژه نقش وی در کشتار سال ۱۹۸۸ و سرکوب معترضان در ماه نوامبر سال ۲۰۱۹، قرار دهند. دوم اینکه این طرف‌های بین‌المللی باید عملاً پیگیر قانونی‌ریسی باشند. شواهد آن موجود است، اما اراده سیاسی وجود ندارد. نشست «سران ایران آزاد» هفته گذشته در واشنگتن برگزار شد تا در آن دربار به دست داشتن رئیس‌جمهور در کشتار ۱۹۸۸ بحث شود و از دولت‌ها خواسته شود که او را فوراً مورد پیگرد قانونی قرار دهند. مریم رجوی، رئیس‌جمهور منتخب شورای ملی مقاومت، در سخنرانی در این اجلاس به جمع برجسته‌ای از مقامات ارشد دولتی سابق، از جمله مایک پنس، معاون رئیس‌جمهور سابق آمریکا پیوست. تغییر نظام در ایران توسط مردم و مقاومت آن‌ها اجتناب‌ناپذیر است و هیچ چیز نمی‌تواند مانع آن شود. زمان آن فرارسیده است که جهان نیز به این واقعیت پی‌برد. مردم ایران از دولت‌ها از جمله آمریکا و دولت‌های اروپایی انتظار دارند تا در سیاست خود در قبال جمهوری اسلامی تجدیدنظر کنند و در کنار مردم این کشور باشند.

<https://cutt.ly/ETYBxLZ>

گذشت. آیت‌الله خامنه‌ای، رئیس‌جمهور و رهبر جمهوری اسلامی، و وی را مسئول ریاست قوه قضائیه کرد تا همه اشکال مخالف با حکومت شکننده خود را سرکوب کند. رئیس‌جمهور به نوبه خود کابینه‌ای پر از اعضای دستگاه امنیتی، نیروی قدس و سپاه پاسداران انقلاب اسلامی تشکیل داده است که نشانه دیگری از ترس نظام از هرگونه قیام بعدی است. اما بحران‌های نظام آن قدر ریشه دار است که حکمت چنین سیاست‌هایی به شدت زیر سؤال می‌رود. به نظر می‌رسد که فجاج اجتماعی و اقتصادی و سیاسی ایجاد شده توسط این حکومت دینی می‌تواند باعث سقوط آن شود. تقریباً هر بخش از جامعه با فهرست فزاینده‌ای از خواسته‌ها و نارضایتی‌ها مواجه است که نظام نمی‌تواند به آن‌ها رسیدگی کند. علاوه بر این، درخواست‌ها برای پیگرد بین‌المللی رئیس‌جمهور به سرعت در حال افزایش است. گمان می‌رود که رئیس‌جمهور در سال ۱۹۸۸ یکی از چهار عضو «کمیته مرگ» بود که دستور اعدام بیش از ۳۰ هزار مخالف سیاسی را صادر کرد که اکثریت آن‌ها اعضای اصلی «شورای ملی» بودند. مقام ارشد سازمان ملل متحد که مسئول بررسی موارد نقض حقوق بشر است، در موارد متعددی به لزوم انجام تحقیقات بین‌المللی درباره نقش رئیس‌جمهور در این قتل عام فجاج اشاره کرده است. اعدام‌های سال ۱۹۸۸ توسط کارشناسان و وکلای حقوق

به نظر می‌رسد ایران در ماه جاری به میز مذاکره در وین بازمی‌گردد، اما با تشدید نافرمانی هسته‌ای تهران و ترور بی‌سهم منطقه‌ای، صبر جامعه بین‌الملل در حال لبریز شدن است. در عین حال، اتهامات موثق مبنی بر دست داشتن ابراهیم رئیس‌جمهور در قتل عام هزاران زندانی سیاسی در سال ۱۹۸۸، کار دیگر کشورها را برای تعامل و مذاکره با ایران دشوارتر می‌کند. دولت تهران با انبوهی از بحران‌ها و چالش‌ها دست و پنجه نرم می‌کند. اقتصاد ایران در حال نابودی است، کووید-۱۹ در حال ویران کردن این کشور است، نرخ بیکاری همچنان رکوردهای جدیدی را ثبت می‌کند و نرخ رسمی تورم بالای ۵۰ درصد است. فساد دولتی نیز در بالاترین حد خود قرار دارد و بدتر از آن، نظام از هزینه‌های نجومی خود برای پروژه‌های پرهزینه هسته‌ای، موشک‌های بالستیک و پهپادهای خود کم نمی‌کند. این‌ها عناصر ضروری برای نازاری‌های اجتماعی گسترده هستند و نظام جمهوری اسلامی این‌ها را نمی‌داند. نظام از تکرار قیام‌های سال ۲۰۱۹ که کل کشور را تکان داد، وحشت دارد. این حکومت دینی پس از انجام یک کشتار بی‌سابقه و کشتار حداقل ۱۵۰۰ معترض در خیابان‌ها در عرض چند روز به سختی جان سالم به در برد. انتخابات ریاست جمهوری اخیر، شکاف فزاینده بین مردم ایران و نظام را به نمایش

# میراث بی‌ثباتی آمریکا در عراق ادامه دارد



**اندیشکده اینفورمد کامنت  
خوان کول**

به گزارش الجزیره، مقامات عراقی روز یکشنبه اعلام کردند که مصطفی الکاظمی، نخست‌وزیر موقت عراق، با سه پهلپاد مملوء از مواد منفجره که محل اقامت وی را در منطقه سبز در مرکز بغداد هدف قرار دادند، از ترور جان سالم به در برد. هیچ گروهی مسئولیت این حمله را بر عهده نگرفت. منابع به الجزیره گفتند که الکاظمی در زمان اصابت پهلپادها در محل اقامت نخست‌وزیر بوده و این ساختمان آسیب قابل توجهی دیده است. ژنرال یحیی رسول، سخنگوی ارتش عراق گفت: «الکاظمی آسیبی ندیده است.» سخنگوی وزارت کشور بیان کرد: «پنج پهلپاد شلیک شده و دو پهلپاد قبل از برخورد با خانه سرنگون شده‌اند.» رويترز گزارش می‌دهد که ۶ محافظ شخصی نخست‌وزیر زخمی شده‌اند. دیپلمات‌ها در منطقه سبز، صدای انفجار و مسلسل را شنیده‌اند. الکاظمی به تلویزیون آمد و با بیانیه کوتاهی از سلامت کارکنانش خبر داد و این حمله را «بزدلانه» خواند. او گفت: «پهلپادها نمی‌توانند ملت عراق یا آینده آن را بسازند.»

انتخابات پارلمانی، نیروهای جدیدی را به میدان آورد که سعی در تشکیل دولت دارند و مشخص نیست که الکاظمی دوباره توسط ائتلاف پیروز، به عنوان نخست‌وزیر انتخاب شود. او تا زمان تشکیل دولت جدید تحت عنوان نخست‌وزیر موقت باقی می‌ماند، روندی که گاهی ممکن است چندین ماه طول بکشد. هم آمریکا و هم ایران این حمله را محکوم کردند. علی شمخانی، رئیس شورای امنیت ملی ایران، آن را «تروریسم» و «دوره جدیدی از نزاع» خواند که رد آن را باید در اتاق‌های فکر خارجی جستجو کرد. مقتدی صدر، رهبر بلوک سیاسی پارلمان که در انتخابات اخیر بیشترین کرسی‌های پارلمان را به دست آورد، در بیانیه‌ای که در شبکه‌های اجتماعی به اشتراک گذاشته شد، گفت: «این اقدام تروریستی است که امنیت و ثبات مردم عراق را هدف قرار داده و اغتشاش گران، سعی در برهم زدن نظم دارند.» ولید ابراهیم، رئیس دفتر الجزیره در بغداد، گفت: «نیروهای اغتشاش گر به گروه‌های مسلحی می‌گویند که از پیوستن به نیروهای رسمی امنیتی خودداری می‌کنند و خود را

یگان مقاومت می‌نامند.» الجزیره گفت: «ابوعلی العسکری، رهبر گردان‌های حزب الله، یک شبه نظامی شیعه مورد حمایت ایران، این حمله را کم‌اهمیت جلوه داده و در توییتهای گفته‌است که هیچ کس حملات پهلپادی را برای یک نخست‌وزیر موقت هدر نمی‌دهد. و اگر هدف این بود، راه‌های ساده‌تری برای خلع او وجود داشت.» این حمله پس از هفته‌ها تنش شدید در کشور بر سر نتیجه انتخابات اکتبر صورت گرفت که در آن احزاب مرتبط با نیروهای حشد الشعبی یا شبه نظامیان نزدیک به ایران عملکرد بسیار ضعیفی داشتند. آن‌ها از جمله «فاتح»، انتخابات را تقلبی خوانده‌اند. روز جمعه، درگیری‌های شدیدی بین حامیان شبه نظامیان شیعه که نتایج انتخابات را رد کردند و نیروهای امنیتی عراق، رخ داد. الزمان (تایمز بغداد) گزارش می‌دهد که مقامات عالی قضائی عراق تحقیقاتی را در مورد اینکه آیا حملات پهلپادها، مربوط به اعتراضات روز جمعه بوده است، آغاز کرده‌اند. الکاظمی وزیر سابق کشور است که از نزدیک با ارتش آمریکا برای شکست سازمان تروریستی

**بلینکن  
نگران فعالیت‌های ایران است**  
**روزنامه عرب نیوز**  
آنتونی بلینکن، وزیر خارجه آمریکا در کنفرانسی خبری با همتای مصری خود نسبت به فعالیت‌های ایران ابراز نگرانی کرد. بلینکن، روز دوشنبه در کنفرانس خبری مشترک با سامح شکرى، همتای مصری خود، در وزارت خارجه آمریکا پیش از برگزاری گفت‌وگوهای راهبردی ایالات متحده و مصر گفت: «این دو کشور نگرانی‌هایی در خصوص فعالیت‌های ایران دارند.» بلینکن در این دیدار از راهبر مصر در قبال حقوق بشر استقبال کرد و اظهار داشت که این مسئله در دیدار با مقامات مصری مورد گفت‌وگو قرار خواهد گرفت. وزیر خارجه آمریکا همچنین اعلام کرد: «با همتای مصری در خصوص مسئله فلسطین، تلاش مداوم مصر برای احیاء روند صلح اسرائیل-فلسطین، تحولات سوریه و تلاش برای پایان دادن به این بحران و همچنین تحولات اخیر در سودان و اتیوپی گفت‌وگو خواهند کرد.»

<https://cutt.ly/ZTYcVa>

**هشدار بیل گیتس نسبت به نوع جدیدی از تروریسم**  
**روزنامه کاردین**  
بنیان‌گذار مایکروسافت اظهار داشت: «برای مبارزه با بیماری‌ها، بشریت نیاز به سرمایه‌گذاری در توسعه فناوری دارد.» بیل گیتس، بنیان‌گذار مایکروسافت، در مورد نوع جدید تهدید تروریستی گفت: «همه‌گیری‌ها می‌توانند در آینده جهان را تهدید کنند، نه تنها به دلایل طبیعی، بلکه به دلیل مهاجمان بیوتروریست.» وی گفت: «چنین همه‌گیری‌هایی می‌توانند جدی‌تر از شیوع ویروس کرونا و سارس باشند.» این میلیاردر معتقد است که برای مبارزه با بیماری‌ها، بشریت نیاز به سرمایه‌گذاری در توسعه فناوری دارد، توسعه و تولید واکسن‌ها بسیار ارزان‌تر شود و تعداد کارخانه‌هایی که آن‌ها را تولید می‌کنند، افزایش یابد. گیتس بر این باور است که واکسن آینده مانند یک وصله روی بازو خواهد بود و حتی در مواقع عادی و بدون همه‌گیری مفید خواهد بود.

<https://cutt.ly/QTYoAf>

**درخواست نمایندگان زن سنای آمریکا از بایدن برای حمایت بیشتر از زنان و دختران افغانستان**  
**صدای آمریکا**  
بیش از ۲۰ تن از نمایندگان زن در سنای آمریکا با ارسال نامه‌ای به جو بایدن خواستار اقدامات بیشتر دولت او برای حمایت از زنان و دختران در افغانستان در پی خروج نظامیان آمریکایی و ائتلاف از آن کشور شدند. مارشال کبرن، نماینده ایالت تنسی از حزب جمهوری خواه، دایان فاینستاین، نماینده دموکرات ایالت کالیفرنیا و جونی انست، نماینده جمهوری خواه ایالت آیووا، این نامه را تدوین کرده و به امضاء شمار دیگری از نمایندگان از هر دو حزب دموکرات و جمهوری خواه در سنارسانده‌اند. این سناتور در نامه خود با اشاره به پایبند نبودن رهبران طالبان به تعهدشان نسبت به رفتار مناسب با زنان افغانستانی، خطاب به بایدن نوشته‌اند: «شما تعهد داده‌اید طالبان را در قبال حفظ حقوق زنان و دختران مسئول نگه دارید و گفته‌اید آمریکا با مردم افغانستان برای ایستادگی در مقابل طالبان، همکاری مستمر خواهد داشت.»

<https://cutt.ly/STYtFz1>

# تایوان برای ایجاد بازدارندگی در برابر چین تسلیحات هسته‌ای نیاز دارد

اندیشکده امریکن اینترپرایز  
مایکل رابین

من در پی خروج آمریکا از افغانستان در وبگاه واشنگتن اگزیمینر گفتم که تایوان نیازمند به تسلیحات هسته‌ای برای ایجاد بازدارندگی در برابر چین است. جیمز هلمز رئیس بخش استراتژی دریایی جی سی وایلی در کالج جنگ‌های دریایی است و ویراستار همکار در مؤسسه ۱۹۴۵ است. او مخالف نوشته من بود. من دوباره درگیر این موضوع شدم، هم به دلیل نکات هوشمندانه‌ای که دکتر هلمز مطرح کرده و هم به این خاطر که این بحث ارزش بیان کردنش را دارد. هلمز، هسته‌ای اصلی بحث خود را به این صورت بیان کرد: «آیا استراتژی بازدارندگی نیازمند بازدارندگی هسته‌ای است؟ ضرورتاً خیر. معلوم نیست که تسلیحات هسته‌ای بتواند مانع از بمباران هسته‌ای شود، اتفاقی که احتمالش در مورد تایوان کم است.»

با این حال، من مطمئن نیستم به اینکه مفروضات هلمز مؤید نتایجش باشد. این نکات را به ترتیب در نظر بگیرید:



پایین ناموجه است. «این حرف درست است، اما تایوان در مواجهه با یک «ستیزه‌جویی در سطح پایین» نیست بلکه تهدید فعلی متوجه موجودیت آن به عنوان کشوری آزاد است. هلمز بعد از بحثی در مورد وزیر خارجه سابق هنری کیسینجر می‌نویسد: «تایوان می‌تواند زرادخانه هسته‌ای داشته باشد اما آیا بزرگان حزب کمونیست چین نسبت به زرادخانه هسته‌ای این جزیره و نمایش قدرت آن قانع خواهند شد؟» در اینجا هم من به همکار برجسته و جمعیت‌شناس نیکلاس ایرشتات در مؤسسه امریکن انترپرایز استناد می‌کنم. ایرشتات گفته بود: «چندین دهه سیاست تک‌فرزندی چین و همچنین توازن جنسیتی که به ضرر جنس مذکر بوده، رهبران پکن را با مشکلی روبه‌رو کرده است. ارتش آن‌ها متکی بر مردان جوانی است که تنها تضمین کنندگان رفاه مالی جامعه پیر هستند. چین از زمان شروع این عدم توازن جمعیتی درگیر یک جنگ عمده نشده است. درگیر شدن در جنگی که نتیجه‌اش مرگ ده‌ها یا صدها هزار مرد جوان باشد تأثیر مواج عمیقی را بر بافت اجتماعی آن و شاید ثباتش خواهد گذاشت. این واقعیت ساده می‌گوید که اشرافیت کمونیستی چین بنمایش قدرت اتمی تایوان قانع خواهد شد.»

متعارف مصون می‌کند و در نتیجه، می‌تواند بدون پیامدی درگیر اقدامات تروریستی شوند. مناقشات بر سر تغییر در سیاست هسته‌ای آمریکا در جریان است و کیتلین تالماج، استاد دانشگاه جورج تاون، در این خصوص در توئیتر نوشت: «توجه اصلی متحدان ما به این است که آمریکا با چتر هسته‌ای خود نه تنها از آن‌ها در برابر حمله هسته‌ای، بلکه حتی در برابر حملات متعارف نیز دفاع می‌کند. تعهد به عدم استفاده از تسلیحات هسته‌ای در وهله اول خوب به نظر می‌رسد، مگر اینکه بخواهید از آن تسلیحات برای بازدارندگی دشمنی استفاده کنید که به لحاظ متعارف دست برتر را دارد.»

هلمز در توضیح خود ادامه می‌دهد: «تهدید به تبدیل کردن شلنگ‌های به‌چیزی شبیه به هیروشیما یا ناکازاکی برای انتقام‌جویی از ستیزه‌جویی سطح

با تسلیحات متعارف با چین برابری کند. در غیر این صورت، تایوان نیز بعد از دریای چین جنوبی و هنگ کنگ «تکه کیک» بعدی برای چین خواهد بود.

همچنین، هلمز می‌گوید: «تاریخ نشان داده است که تسلیحات هسته‌ای شانس بازدارندگی کمی در برابر ستیزه‌جویی غیرهسته‌ای دارد.» من در این خصوص مخالفم. درس تاریخ بر خلاف این است، هیچ بازدارندگی بزرگ‌تر از تسلیحات هسته‌ای در برابر ستیزه‌جویی متعارف وجود ندارد. موضوع جنگ سرد از این قرار بود و اندیشه پشت توانمندی هسته‌ای اسرائیل نیز همین است. نگرانی اصلی آمریکا در مورد دستیابی بالقوه ایران به تسلیحات هسته‌ای این است که شاید رهبران ایران فکر کنند که بازدارندگی هسته‌ای آن‌ها را در برابر پاسخ‌گویی

جایزه می‌گیرد: «ناظران حزب کمونیست چین (CCP) به احتمال خیلی زیاد متوسل به اقدامات نظامی به غیر از تسلیحات هسته‌ای می‌شوند.» این بدان دلیل است که تایوان به جز با تسلیحات هسته‌ای، هیچ گانه نمی‌تواند

<https://cutt.ly/xTyNtmV>

## کشته شدن مر موزانه یک نظامی آمریکایی در عراق

خبرگزاری اسپوتنیک

منابع عراقی از کشته شدن یک نظامی بلندپایه ارتش آمریکا در بغداد خبر دادند. به گزارش اسپوتنیک، کانال تلگرامی «صابرین نیوز»، ظهر روز سه‌شنبه از کشته شدن یک نظامی آمریکایی در عراق خبر داد. بر اساس این گزارش، یک افسر بلندپایه فرماندهی مرکزی ارتش آمریکا در پایتخت عراق، بغداد، کشته شده است. صابرین نیوز با اشاره به اینکه این نظامی در شرایط مرموزی کشته شده است، اضافه کرد که این اتفاق دو روز پیش رخ داده است. این کانال تلگرامی جزئیات بیشتری ارائه نکرده است. این گزارش در حالی منتشر شده است که فرماندهی مرکزی ارتش آمریکا هنوز به این خبر واکنش نشان نداده و آن را رد یا تأیید نکرده است.

<https://sptnkne.ws/H6Rj>

## هشدار مسکو؛ آمریکا در حال ایجاد ائتلاف نظامی نزدیک مرز با روسیه است

خبرگزاری تاس

وزارت دفاع روسیه روز سه‌شنبه اعلام کرد که ایالات متحده در حال ایجاد یک گروه نظامی چند ملیتی نزدیک مرز روسیه با استفاده از قلمروی اوکراین است. به گزارش خبرگزاری «تاس» وزارت دفاع روسیه در این زمینه اعلام کرد: «اینها حرکت‌های برنامه‌ریزی شده ارتش آمریکا و ایجاد یک گروه چند ملیتی از نیروهای مسلح نزدیک مرز روسیه است.»

بر این اساس، در حال حاضر ناوشکن موشک انداز «پورتر» نیروی دریایی ایالات متحده، و ناو فرماندهی «مونت ویتنی» در دریای سیاه مستقر هستند.

وزارت دفاع روسیه در بیانیه خود افزود که دو فرزند بمب افکن راهبردی برد بلند «بی-۱» نیروی هوایی ایالات متحده پروازهایی را بر فراز دریای سیاه در فاصله ۱۰۰ کیلومتری مرز با روسیه انجام دادند و چنین اقداماتی یک عامل بی‌ثبات کننده در منطقه است.

[tass.com/defense/1359145](https://tass.com/defense/1359145)

## آیا تحریم‌های آمریکایی علیه شرکت‌های کوبایی نفوذ خواهند شد؟

پایگاه فرانس ۲۴

نامه سرگشاده ۲۴۷ شرکت بخش خصوصی کوبا برای جوبایدن، رئیس‌جمهور آمریکا ارسال شد.

شرکت بخش خصوصی کوبا در نامه‌ای خطاب به بایدن، از او خواستند در مورد تأثیر سیاست‌های فعلی دولتش در قبال کوبا که به‌طور قابل توجهی به مشاغل و خانواده‌های آن‌ها آسیب می‌زند، تأمل کند.

در این نامه آمده است: «ما در تلاش هستیم که از طریق کسب و کار آینده اقتصادی قوی برای خانواده‌های خود بسازیم تا کوبایی‌های مبتکر نیازی به مهاجرت برای داشتن کار مفید و رونق اقتصادی نداشته باشند.»

در حال حاضر، بیش از ۶۰۰ هزار نیرو در بخش خصوصی کوبا وجود دارد که عمدتاً در صنایع گردشگری و خدمات فعالیت دارند، اما همه گیری ویروس کرونا و تحریم‌های تشدید شده در دوران دونالد ترامپ، رئیس‌جمهور پیشین آمریکا، کوبا را با بدترین بحران اقتصادی از سال ۱۹۹۳ به این سو، تحت تأثیر قرار داده است.

<https://cutt.ly/zTjYlzi>

## توطئه ایران برای حمله به اسرائیلی‌ها در آفریقا خنثی شد

روزنامه تایمز اسرائیل

یک شبکه تلویزیونی اسرائیلی روز یکشنبه گزارش داد که پنج نفر که از سوی ایران بودند، در کشورهای آفریقایی به اتهام برنامه‌ریزی برای انجام حملاتی علیه گردشگران و بازرگانان اسرائیلی دستگیر شده‌اند. بر اساس گزارش شبکه ۱۲، این پنج نفر که در سنگال، تانزانیا و غنا بودند، توسط نیروی قدس سپاه پاسداران انقلاب اسلامی استخدام شده بودند.

این کانال گفت که این پنج نفر در کشورهای آفریقایی توسط اطلاعات محلی دستگیر شدند که اطلاعات به دست آمده از جاسوسان «غربی» را استخراج می‌کردند. بر اساس اطلاعاتی به نقل از این کانال، این پنج نفر در لبنان آموزش‌های ویژه و مطالب نامشخصی دریافت کردند و سپس در قالب دانشجویان مذهبی به آفریقا فرستاده می‌شدند و در آنجا مأموریت یافتن اهداف یهودی و اسرائیلی برای حمله به آن‌ها داده شده بود. این کانال گفت که در میان اهداف اصلی آن‌ها، گردشگران اسرائیلی در پارک سافاری تانزانیا بودند. بر اساس این گزارش، هر پنج مظنون، قبل از هر اقدامی دستگیر شدند. گفته نشد که این دستگیری‌ها چه زمانی صورت گرفته است، اما نشان می‌دهد که آن‌ها هنوز تحت بازجویی قرار دارند. اگرچه این گزارش، آژانس جاسوسی موساد اسرائیل را به خنثی کردن این توطئه نسبت داد، اما به نقش آن در این ماجرا اشاره‌ای نکرد. هیچ تأییدی برای این گزارش از سوی مقامات اسرائیل یا سه کشور آفریقایی وجود ندارد. این کانال گفت که مقامات ایرانی هرگونه اتهام علیه خود را رد کرده و آن‌ها را «بی‌اساس» خواندند. به نظر می‌رسد که این گزارش به آخرین فصل از جنگ پنهان بین اسرائیل و ایران، از جمله برخی از توطئه‌های ادعا شده در قاره آفریقا اشاره می‌کند. در ماه فوریه، نیویورک تایمز گزارش داد که یک گروه از عوامل ایرانی در اتیوپی برای حمله به دیپلمات‌های امارات به دلیل عادی‌سازی روابط این کشور با اسرائیل استخدام شده‌اند. در ماه سپتامبر، مقامات قبرس یک تبعه آذربایجانی را به ظن اینکه او بخشی از توطئه حمله به بازرگانان اسرائیلی در این جزیره بود، دستگیر کردند. مقامات اسرائیلی حمله برنامه‌ریزی شده را عملیات ایران توصیف کرده‌اند. تلاش‌های ایران برای حمله به منافع اسرائیل یا یهودیان پس از کشته شدن دکتر محسن فخری زاده، رئیس برنامه هسته‌ای این کشور در یک سال پیش، افزایش یافته است.

هیچ تأییدی برای این گزارش از سوی مقامات اسرائیل یا سه کشور آفریقایی وجود ندارد. این کانال گفت که مقامات ایرانی هرگونه اتهام علیه خود را رد کرده و آن‌ها را «بی‌اساس» خواندند. به نظر می‌رسد که این گزارش به آخرین فصل از جنگ پنهان بین اسرائیل و ایران، از جمله برخی از توطئه‌های ادعا شده در قاره آفریقا اشاره می‌کند. در ماه فوریه، نیویورک تایمز گزارش داد که یک گروه از عوامل ایرانی در اتیوپی برای حمله به دیپلمات‌های امارات به دلیل عادی‌سازی روابط این کشور با اسرائیل استخدام شده‌اند. در ماه سپتامبر، مقامات قبرس یک تبعه آذربایجانی را به ظن اینکه او بخشی از توطئه حمله به بازرگانان اسرائیلی در این جزیره بود، دستگیر کردند. مقامات اسرائیلی حمله برنامه‌ریزی شده را عملیات ایران توصیف کرده‌اند. تلاش‌های ایران برای حمله به منافع اسرائیل یا یهودیان پس از کشته شدن دکتر محسن فخری زاده، رئیس برنامه هسته‌ای این کشور در یک سال پیش، افزایش یافته است.

<https://cutt.ly/VtYtqLS>



## پاکستان در قبال ایران و چین، به عبدالقدیر خان نیاز دارد

روزنامه هارتس  
عایشه صدیقی

تماس تأمین کنندگان تجهیزات سانتریفیوژرا که پاکستان از طریق بازار سیاه با آن‌ها ارتباط برقرار کرد، به سرقت برد. عبدالقدیر خان با پیوستن به کمیسیون انرژی اتمی پاکستان، مسیر برنامه هسته‌ای پاکستان را تغییر داد و تلاش‌های خود را از بازفرآوری پلوتونیوم به غنی‌سازی اورانیوم تغییر داد. در تمام آن سال‌ها تا زمان افشای عبدالقدیر خان، او رهبران نظامی و غیرنظامی و مردم عادی را با دروغ‌هایش مجذوب خود کرده بود. من خود چهار بار با او ملاقات کردم، از جمله دو دیدار انفرادی، اولی در سال ۱۹۹۵ و دومی در سال ۱۹۹۸، پس از اینکه پاکستان اولین آزمایش عمومی هسته‌ای خود را انجام داد. او باید دائماً مراقب آن می‌بود تا دروغ‌ها افشا نشوند.

<https://cutt.ly/vTYR12z>

۲۰۲۱ در گذشت، فضای غم‌انگیزی حاکم شد، نه فقط به این دلیل که گناهان وی در گسترش سلاح‌های هسته‌ای به خاطرهای قدیمی تبدیل شده بود، بلکه دولت پاکستان نتوانسته بود از لحاظ احساسی حتی یک مورد قانع کننده علیه او ایجاد کند. عبدالقدیر خان مسئول غنی‌سازی اورانیوم در آزمایشگاه‌های تحقیقاتی در کاهوتا بود، در حالی که مطمئناً چندین دانشمند دیگر در کمیسیون انرژی اتمی پاکستان کار می‌کردند، اما تنها نام وی بود که همیشه به برنامه تسلیحاتی غیرمتعارف کشور همراه بود. دستاورد عبدالقدیر خان در تهیه مخفیانه طرح سانتریفیوژهای (جی-۱) و (جی-۲) طراحی شده توسط او در آلمان و هلند که وی از سال ۱۹۷۲ تا ۱۹۷۵ در آنجا مشغول به کار بود را نمی‌توان نادیده گرفت. علاوه بر نقشه‌هایش، او همچنین اطلاعات

برای چندین دهه، عبدالقدیر خان رهبران نظامی را با دروغ‌هایش مجذوب کرد. اما سودجویی او از گسترش سلاح‌های هسته‌ای و انکار اسلام‌آباد در مورد امور هسته‌ای، برای توجیه صمیمیت با چین و ایران، محو خواهد شد. در سال ۲۰۰۴، پاکستانی‌ها شگفت‌زده جلوی تلویزیون نشستند و دکتر عبدالقدیر خان را در حالت اعتراف تماشا کردند. او به فروش غیرقانونی فناوری هسته‌ای و دانش فنی به ایران، لیبی و کره شمالی اعتراف کرد. او قهرمان ملی بود که به عنوان پدر «بمب اسلامی» پاکستان از وی یاد می‌شد و هم‌زمان این امر باعث بدنامی شدید او شد. این امر برای بینندگان ضربه مضاعفی بود. با این حال، زمانی که عبدالقدیر خان در سپتامبر

## ترامپ: قطعاً به نامزدی در انتخابات ۲۰۲۴ فکرمی‌کنم

پایگاه خبری فاکس نیوز



ترامپ در گفت‌وگو با شبکه تلویزیونی «فاکس نیوز» اعلام کرد، قبل از تصمیم‌گیری درباره نامزد شدن یا نشدن در انتخابات ۲۰۲۴ منتظر نتایج انتخابات میان دوره‌ای سال ۲۰۲۲ کنگره آمریکا خواهد ماند. در گزارشی در خصوص این مصاحبه آمده است: «از زمانی که در ژانویه سال جاری (۲۰۲۱) ترامپ ریاست جمهوری را ترک کرد، این سیاستمدار غیربازنشسته به فعالیت خود در عرصه عمومی ادامه داده است، چندین تجمع بزرگ در سراسر کشور برگزار کرد، از نامزدهای فرمانداری و دیگر سیاستمداران محافظه‌کار (جمهوری خواه) حمایت کرد و مکرراً رای دهندگان را در مورد احتمال مسابقه برگشت (رقابت انتخاباتی با بایدن) در سال ۲۰۲۴ تحریک می‌کند.» ترامپ در مصاحبه با فاکس نیوز اعلام کرد، او «احتمالاً» برای اعلام تصمیم خود برای نامزدی یا عدم نامزدی در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۲۴ تا مشخص شدن نتایج انتخابات میان دوره‌ای کنگره آمریکا در سال ۲۰۲۲ صبر خواهد کرد.

## آيا آمريكا و چين حاضرند به خاطر تايوان فدا شوند؟

نشریه نشنال اینترست  
بن کونا بل

جنگ با چين بر سر تايوان تلفات زيادي به همراه خواهد داشت، اقتصاد جهاني را بي ثبات و ميلياردها دلار تجهيزات نظامي آمريكا را نابود مي‌کند. شکست استراتژيک براي آمريکا در جنگ با چين محتمل خواهد بود، اگر چه رهبران اين کشور شرقي با خطرات مشابهي روبه‌رو مي‌شوند. با اين وجود، هردوي آن‌ها آمادگي لازم براي جنگ را دارند. آن‌ها مي‌توانند به راحتی وارد يك جنگ با شدت بالا و برنامهريزي نشده شوند.

با لگردهای نظامی عربستان در سپتامبر ۲۰۲۱، با انتقاد گروه‌های مدافع روبه‌رو شده است. وزارت امور خارجه در اطلاعیه‌ای درباره بیانیه روز پنجشنبه مبنی بر «افزایش حملات فرامرزي عليه عربستان در سال گذشته» و استفاده از موشک‌های هوا به هوا در رهگیری این حملات اشاره کرد. سخنگوی وزارت امور خارجه نیز بر دفاع از خود عربستان تأکید کرد و فروش پیشنهادی را «کاملاً مطابق با تعهد دولت برای رهبری دیپلماسی برای پایان دادن به درگیری در يمن و در عين حال اطمینان از برخورداری عربستان از سلاح‌های مورد نیاز برای دفاع از خود در برابر حملات هوایی حوثی‌های مورد حمایت ایران، دانست.» مقامات سعودی پهپادهای حوثی را مسئول حملات به فرودگاه‌ها و تأسیسات نفتی عربستان می‌دانند.



## جزئیاتی درباره توافق تسلیحاتی آمریکا و عربستان

از اقدام آمریکا برای حل بحران يمن می‌شود. بنابراین، فروش پیشنهادی احتمالاً ناشی از نگرانی دولت بایدن در مورد فناوری پهپادهای ایران و تلاش برای اطمینان بخشیدن به عربستان از تداوم تعهد به روابط آمریکا و این کشور قبل از مذاکرات هسته‌ای با ایران است. دولت بایدن در عوض باید هرگونه فروش آتی تسلیحات به عربستان را مشروط به دریافت امتیازات در روند صلح يمن و اجرای قانون حقوق بشر از سوی این کشور انجام دهد. وعده اولیه دولت برای پایان دادن به حمایت از عملیات تهاجمی در يمن، سازمان‌های حقوق بشر را خوشحال کرد. با این حال، بایدن از آن زمان به دلیل محو کردن خطوط بین حمایت تهاجمی و دفاعی از ائتلاف تحت رهبری عربستان در يمن، از جمله پس از تصمیم دولت مبنی بر تمدید قرارداد ۵۰۰ میلیون دلاری تعمیر و نگهداری

اندیشکده کونینسی  
جان مینگ چپل

بایدن در اولین سخنرانی مهم سیاست خارجی دوره ریاست جمهوری خود، متعهد شد که به «تمامی اقدامات حمایتی آمریکا از عملیات تهاجمی در جنگ يمن» از جمله فروش تسلیحات مربوطه «پایان دهد و متعهد به افزایش تلاش تیم دیپلماسی خود برای پایان دادن به جنگ» شد. کمک‌های امنیتی آمریکا به ناقضان حقوق بشر مانند عربستان باعث سرکوب داخلی، شکنندگی دولت و بی‌ثباتی استراتژیک شده است. در نتیجه، فروش تسلیحات به کشورهای خلیج فارس با مخالفت فزاینده دو حزب مواجه شده است. با این وجود، آمریکا به دنبال فروش تسلیحات پیشنهادی به عربستان، روند اقدامات قبلی خود را ادامه داده است و نشان می‌دهد که اهداف امنیتی محدود بایدن در قبال ایران مانع

<https://cutt.ly/pTyTpXP>

## حمله او با ما به سران چين، روسيه و حزب جمهوري خواه آمريكا

خبرگزاری رویترز

«باراک اوباما» رئیس جمهور پیشین آمریکا، از رؤسای جمهور چین و روسیه بابت عدم حضور در اجلاس بررسی تغییرات اقلیمی در شهر گلاسکو انتقاد کرد. به گزارش «خبرگزاری فرانسه» اوباما دوشنبه شب به وقت تهران در سخنرانی گفت: «ناامید کننده است که شاهد هستیم سران دو کشور بزرگ تولیدکننده گازهای گلخانه‌ای جهان، چین و روسیه، حتی از شرکت در اجلاس گلاسکو خودداری می‌کنند.» اوباما قانونگذاران حزب جمهور خواه را نیز هدف حملات لفظی خود قرار داد.

اوباما گفت که هم او و هم «جو بایدن» رئیس جمهور کنونی آمریکا تا حد زیادی به خاطر این واقعیت که یکی از دو حزب بزرگ ایالات متحده تصمیم گرفته‌اند نه تنها در حاشیه باشند، بلکه خصومت خود را نسبت به علم بررسی شرایط جوئی ابراز کنند و تغییرات اقلیمی را به یک موضوع حزبی تبدیل کنند، محدود شده‌اند.



چین مورد استفاده قرار گیرد. با توجه به عملکرد قوی آمریکایی‌ها طی ۲۰ سال گذشته، تصور خودداری آن‌ها از جنگ، برای رهبران سیاسی و نظامی دشوار خواهد بود. با این حال، ارتش آمریکا از زمان جنگ جهانی دوم در یک نبرد شدید با دشمن همتای خود قرار نگرفته است. غیرنظامیان آمریکایی می‌توانند جنگ‌های عراق و افغانستان را بدون پیامد در نظر بگیرند، اما از جنگ با چین در امان نخواهند بود. دست کم، آمریکایی‌ها در داخل کشور دچار اختلال شدید اقتصادی خواهند شد، زیرا تجارت با چین و سایر کشورهای آسیایی متوقف می‌شود. آن‌ها همچنین باید انتظار اختلالات طولانی مدت در خدمات اینترنتی را داشته باشند، زیرا هرکدام از اینها تمام تلاش خود را به کار می‌گیرند تا زنجیره‌های تدارکات تجاری و نظامی که ماشین جنگی آمریکا را تغذیه می‌کنند، را مختل کنند. رهبران چین به توانایی خود برای حمله به تايوان، شکست نیروهای مسلح این کشور، جلوگیری از ضدحمله آمریکا و تضمین دستاوردهای خود اطمینان دارند.

<https://cutt.ly/sTyR9hr>

## بی توجهی بایدن به نگرانی آمریکایی‌ها

وبگاه نشریه هیل

نتایج یک نظرسنجی جدید که دوشنبه منتشر شد، نشان می‌دهد که اکثر آمریکایی‌ها معتقدند جو بایدن، رئیس‌جمهوری آمریکا توجه کافی به آنچه از نظر آنها مهم‌ترین مسائل کشور تلقی می‌شود، نکرده است. این نظرسنجی از سوی سی‌ان‌ان و قبل از تصویب لایحه ۱٫۲ تریلیون دلاری زیرساخت‌ها از سوی دو حزب اصلی کنگره آمریکا انجام شده و نشان داد که ۵۸ درصد از شرکت‌کنندگان معتقد نیستند که جو بایدن به مهم‌ترین مشکلات پیش روی کشور توجه کافی داشته است. همین نظرسنجی نشان داد که ۴۸ درصد از بزرگان عملکرد بایدن در ریاست‌جمهوری را تایید می‌کنند، در حالی که ۵۲ درصد با آن مخالفت کردند. این نظرسنجی نشان داد که ۳۶

درصد از شرکت‌کنندگان در این نظرسنجی می‌گویند، وضعیت اقتصادی حادترین مشکل برای کشور و مهم‌تر از هر مساله دیگری است. ۷۲ درصد از همین پاسخ‌دهندگان گفتند که بایدن به مسائل درست توجه کافی نداشته است. با این حال، از میان ۲۰ درصدی که همه‌گیری کرونا را بزرگترین مشکل دانستند، ۷۹ درصد گفتند بایدن موضوعات درست‌رادر اولویت قرار می‌دهد. این نظرسنجی نشان داد که ۱۴ درصد می‌گویند مهاجرت بزرگترین مشکل پیش‌روی آمریکاست؛ موضوعی که جمهوریخواهان در بحبوحه میزبان بالای عبور مهاجران از گذرگاه‌های مرزی آمریکا، به طور بی‌امان آن را دستاویز اعمال فشار بر بایدن قرار داده‌اند. ۱۱ درصد هم می‌گویند تغییرات آب‌وهوایی مهم‌ترین مساله است.



## کامالاهریس، ضعیف‌ترین معاون رئیس‌جمهور از زمان دن کویل

اندیشکده امریکن کانسرو تیبو  
کرت میلزا

هر چقدر هم که ممکن است غیرقابل‌تصور به نظر برسد، آمریکایی‌ها به یک معاون رئیس‌جمهور قوی عادت کرده‌اند. ال گور (از سال ۱۹۹۳ تا ۲۰۰۱) همراه آرکانسان بیل کلینتون بود. برای استیضاح کلینتون کافی بود که ال جونیور را پشت سر بگذارد.

زمانی که گور در سال ۲۰۰۰ به سختی و طولانی مدت ریاست‌جمهوری را از دست داد، این دموکرات‌ها بودند که فریاد زدند که در یک انتخابات تقلب شده است. او تا سال‌های ۲۰۰۴ و ۲۰۰۸ کاندیدای قابل‌قبولی برای ریاست‌جمهوری بود و عملاً تبدیل به مرد اقلیمی دهه شد.

حتی مایک پنس که بسیار مورد انتقاد قرار گرفته است، شایسته گنجاندن در قانون مدرن است.

جای پای پنس همه جا را فرا گرفته بود، کاهش مالیاتی که نزدیک بود توسط پشتیبانان مجلس نمایندگان مانند پنس برای یک نسل اعمال شود، یک طرح عدالت جنایی با حمایت شرکت کوخ و خود پنس، یکی از این موارد است. از سیاست چهل و پنجمین رئیس‌جمهور در قبال ایران چیزی نگوییم، که پنس در روزهای پایانی اش خلاصه کرد: «آن‌ها شیطان هستند.»

کامالاهریس، اولین باز توسط باراک اوباما در یک مطالعه قدیمی و عجیب و غریب از مقاله نیویورک‌ر با دیوید رمنیک در روزهای پایانی ریاست‌جمهوری اش، معرفی شد. کارهای بزرگی از او انتظار می‌رفت. از روزهای باشکوه او به عنوان شهردار سانفرانسیسکو ویلی براون تا دادستان منطقه فریسکو در اوج رونق فناوری، و مقام ارشد اجرای قانون در ایالت گلدن استیت، تا سناتور آن، تا یک نامزد ریاست‌جمهوری با سیاست و پیشینه‌ای شایسته و زنانه، می‌توان یاد کرد. جانشین اوباما قرار بود او باشد.

اصلاً یادمان نرود که چگونه همه چیز اتفاق افتاد. هنگامی که جورج فلویید به پاپان خود رسید، مجبور شد فرد مورد علاقه احتمالی خود، سناتور امی کلوپاچر را به دلایلی هم در مینه‌سوتا و هم ملانین کنار بگذارد. او به یک زن سیاه‌پوست نیاز داشت. بایدن هریس، کارن باس، نماینده آنجلینو و وال دمینگ، نماینده کنگره فلوریدا (اکنون در حال آماده‌شدن برای رقابت با ران دیسانتیس) را در نظر گرفت.

<https://cutt.ly/pTyYRPf>

## اطلاعاتی درباره ترور ناموفق الکازمی

اندیشکده امریکن اینترپرایز  
مایکل روبینا

در ساعات اولیه صبح یکشنبه به وقت عراق، شبه‌نظامیان سه پهپاد مملوء از مواد منفجره را به سمت محل اقامت مصطفی الکازمی، نخست‌وزیر عراق در منطقه بین‌المللی به شدت محافظت‌شده بغداد فرستادند. بر اساس گزارش‌های مختلف، الکازمی یا سالم فرار کرده یا فقط به‌طور جزئی مجروح شده است، اگرچه چند تن از محافظان او چندان خوش‌شانس نبوده و کشته شده‌اند. در حالی که بازرسان شواهد پزشکی قانونی را جمع‌آوری می‌کنند و هیچ گروهی مسئولیت آن را بر عهده نگرفته است. انگیزه و تاکتیک‌ها حاکی از آن است که سپاه پاسداران انقلاب اسلامی ایران یا شبه‌نظامیان عراقی مورد حمایت این کشور پشت این حملات هستند.

به نظر می‌رسد این دومین تلاش برای ترور یک رهبر دولتی با پهپادها باشد (اولین تلاش برای ترور پهپادی رهبر یک کشور، علیه رئیس‌جمهور کلمبیا اتفاق افتاد). برای اطمینان از اینکه حداقل برای مدتی، این آخرین سوءقصد به جان الکازمی است، باید پاسخ قاطعانه‌ای به آن داد. این به معنای تغییر در استراتژی عراق و آمریکا در منطقه است.

الکازمی می‌دانست که او هدفی برای چنین اقداماتی است. او چند ماه از دوره نخست‌وزیری خود را صرف تلاش برای دستگیری رهبران شبه‌نظامی تحت حمایت ایران کرد که اقدام به انجام حملات راکتی به منطقه سبز بغداد و سفارت آمریکا کرده بودند. هنگامی که او ۱۳ نفر را دستگیر کرد، شبه‌نظامیان به سمت محل اقامت او رفتند و به ۱۵۰ متری آن رسیدند. با اوج‌گیری آن بحران، نه سفارت آمریکا و نه اتاق وضعیت کاخ سفید از وی حمایت نکردند. درسی که الکازمی از آن اتفاق گرفت این بود که علی‌رغم لفاظی‌های تند وزارت خارجه، دولت آمریکا از او حمایت نکرد. الکازمی به هدف فرار دادن شبه‌نظامیان سطح پایین ادامه داد، اما ناکامی آمریکا در حمایت از او در زمان نیازش به حمایت، منجر به کاهش تلاش وی در این راستا شد. این بدان معنا نیست که شبه‌نظامیان الکازمی را ضعیف قلمداد می‌کنند. خود این واقعیت که آن‌ها پس از اینکه ائتلاف فتح و سایر گروه‌های طرفدار ایران عملکرد ضعیفی داشتند، نخست‌وزیر را هدف قرار دادند، نشان‌دهنده آسیب‌پذیری بلوک طرفدار ایران از عدم مشروعیت مردمی آن‌هاست.

<https://cutt.ly/pTyYg7j>



# حمایت گروز از جدایی تگزاس از آمریکا در صورت وخیم شدن اوضاع

کشور را دوست دارم. «گروز در ادامه گفت: «تگزاس در حال حاضر نیروی باورنکردنی برای جلوگیری از سقوط آمریکا به پرتگاه و حفظ آمریکا در مدار ارزش‌هایی است که این کشور را ساخته است.» نیوزویک نوشته اما سناتور آمریکایی در این سخنرانی اشاره کرد که در صورتی که روال امور عوض شوند، نظر او هم تغییر خواهد کرد.

او که عضو حزب جمهوری خواه است تأکید کرد: «اما اگر دموکرات‌ها، فیلی باستر را از بین ببرند، اگر این کشور را اساساً تخریب کنند، اگر دیوان عالی را از قضات مدنظر خودشان پر کنند، اگر انتخابات را فدرال کنند و تخلفات انتخاباتی را به شدت گسترده کنند، ممکن است به جایی برسیم که علاج‌ناپذیر باشد. هنوز به آن نقطه نرسیده‌ایم.»

## نشر به نیوزویک

نماینده ایالت «تگزاس» در مجلس سنای آمریکا به توضیح درباره شرایطی پرداخته که او از جدایی آن ایالت از ایالات متحده آمریکا حمایت می‌کند. نیوزویک امروز دوشنبه نوشته در سخنرانی گروز در دانشگاه «تگزاس ای اندام» که ماه گذشته میلادی برگزار شد یکی از حاضران از این سناتور پرسید در صورتی که تگزاس بخواهد از آمریکا جدا شود چه اتفاقی خواهد افتاد.

سناتور گروز گفت که «منظور پشت این سوال» رادک می‌کند اما او در حال حاضر از جدا شدن تگزاس از آمریکا حمایت نمی‌کند. وی گفت: «فکر می‌کنم تگزاس در قبال این کشور مسئولیت دارد و من آماده جدا شدن از آمریکاییستم. من این



## آمریکا و چین اقدامی در خصوص آب‌وهوا انجام دهند

### مایکل تی کلرا

این تابستان، شاهد آغاز یک پایان بودیم، پایان زمین. همان طور که مامی دانیم، دنیای جنگل‌های سرسبز پررونق، زمین‌های زراعی، شهرهای قابل سکونت و سواحل روبه‌افول است. به جای آن، مایک سیاره آسیب‌دیده حاصل از آلودگی آب‌وهوا، با جنگل‌های سوخته، مزارع خشک، شهرهای سوخته و خطوط ساحلی طوفان‌زده را دیدیم. در تلاشی نامیدانه برای جلوگیری از بدتر شدن اوضاع، رهبران سراسر جهان به‌زودی در گلاسکو، اسکاتلند، برای نشست آب‌وهوای سازمان ملل گرد هم می‌آیند. سیاستمداران، گروه‌های علمی و سازمان‌های محیط‌زیست طرح‌هایی برای کاهش انتشار کربن جهانی و کند کردن روند گرم شدن سیاره‌ها ارائه خواهند کرد. نمایندگان بایدن وعده‌ها را مبنی بر ترویج انرژی‌های تجدیدپذیر و نصب ایستگاه‌های شارژ خودروهای برقی در سراسر کشور مطرح خواهند کرد. در حالی که رئیس‌جمهور فرانسه، مانده بسیاری از رهبران دیگر، پیشنهادات جاه‌طلبانه خود را ارائه خواهد داد. جلوگیری از فاجعه جهانی، زمانی امکان‌پذیر خواهد بود که چین و آمریکا رقابت تجاری و تدارکات جنگی را بر بقیه سیاره‌ای اولویت ندهند. دانشمندان عموماً توافق دارند که برای جلوگیری از چنین پیامدهای فاجعه‌باری، گرمایش جهانی نباید در بدترین حالت از ۲ درجه سانتیگراد بیش از سطح ماقبل صنعتی و ترجیحاً بیشتر از ۱٫۵ درجه سانتیگراد تغییر کند. توجه داشته باشید، سیاره زمین قبلاً ۱ درجه سانتیگراد گرم شده است و ما اخیراً دیدیم که حتی این مقدار گرمای اضافی چقدر آسیب می‌تواند ایجاد کند. دانشمندان معتقدند برای محدود کردن گرمایش به ۲ درجه سانتیگراد تا سال ۲۰۳۰، دی‌اکسید کربن جهانی حاصل از انتشار گازهای گلخانه‌ای باید ۲۵ درصد نسبت به سال ۲۰۱۸ کاهش یابد. چندین کشور اروپایی از جمله دانمارک، نروژ و هلند، تلاش‌های قهرمانانه‌ای را برای کاهش انتشار گازهای گلخانه‌ای خود برای رسیدن به هدف ۱٫۵ درجه آغاز کرده‌اند که نمونه‌ای برای کشورهای با اقتصاد بسیار بزرگ‌تر است. تنها آمریکا و چین، که تا حد زیادی دو تولیدکننده کربن برتر جهان هستند، در موقعیتی هستند که این کار را انجام دهند. همه چیز به این خلاصه می‌شود که برای نجات تمدن بشری، آمریکا و چین باید انتشار کربن دی‌اکسید خود را به‌طور چشمگیری کاهش دهند. این به معنای کنار گذاشتن تضادهای کنونی آن‌هاست. بر اساس گزارش بی‌بی‌سی در سال ۲۰۲۰، با همان بررسی آماری انرژی جهانی ۲۰۲۱، چین بزرگ‌ترین مصرف‌کننده زغال سنگ در جهان بود که بیشترین کربن را در بین سه سوخت فسیلی دارد. این کشور مسئول ۵۴٫۳ درصد کل مصرف جهانی بود. هند با ۱۱٫۱ درصد، رتبه دوم قرار گرفت و آمریکا با ۶٫۱ درصد رتبه سوم است. زمانی که صحبت از مصرف نفت به میان آمد، آمریکا با ۱۹٫۹ درصد مصرف جهانی در جایگاه اول و چین با ۱۵٫۷ درصد در رتبه دوم قرار گرفت.

<https://cutt.ly/hTyUA3L>

## آینده تجارت جهانی به رهبری آمریکا بستگی دارد

### اندیشکده کاتو

### جنیفر هیلمن، اینوماناک

عدم دستیابی به نتایج معنادار می‌تواند حرکت سازمان تجارت جهانی به سمت حفظ قوانین اساسی تجارت بین‌الملل را تسریع کند.

سرنوشت مؤسسه تجاری پیشرو در جهان معلق است. سازمان تجارت جهانی نزدیک به پنج سال است که در وضعیت بحرانی پایداری بوده است و در کمتر از دو ماه دیگر، وزرای بازرگانی در ژنو، به امید احیاء آن با پایان دادن به مذاکرات در مورد طیف وسیعی از موضوعات گرد هم می‌آیند. در گذشته، ایالات متحده با ترکیبی از راه‌حل‌های عملی و متقاعدسازی دیپلماتیک، نقشی کلیدی در رساندن مذاکرات به خط پایان داشته است. نگرانی این است که ایالات متحده تاکنون نتوانسته رهبری را در مواقعی که بیشتر مورد نیاز است، ارائه دهد.

کاترین تای، دیپلمات ارشد تجاری ایالات متحده، اخیراً به‌عنوان نماینده تجاری این کشور از سازمان تجارت جهانی در ژنو بازدید کرد و به تشریح زمینه‌های کلیدی که نیاز به حل و فصل در ام‌سی-۱۲ دارد، پرداخت. این صحبت‌ها شامل مسائل مربوط به مبارزه با همه‌گیری کووید-۱۹، توافق برای محدود کردن یارانه‌های عظیمی که اقیانوس‌های متعلق به ماهی‌های ما را تحلیل می‌برد و نیاز به اصلاح سازمان تجارت جهانی به‌عنوان یک نهاد بود.

از جمله مشکلات تای این است که آمریکا از موضع قدرت شروع نمی‌کند. سلف او، رابرت لایتیزر، هرگز در دوران کاری خود از سازمان تجارت جهانی بازدید نکرد و برای جبران تحقیر آشکار خود توسط این مؤسسه، کاری انجام نداد. آمریکا همه انتصابات را در هیئت استیناف سازمان تجارت جهانی مسدود و آن را با مشکل مواجه کرد. در حالی که هم دولت ترامپ و هم تای در مورد اشتباهاتی که ایالات متحده معتقد است مرجع استیناف مرتکب شده، صحبت کرده‌اند، اما هیچ کدام راه‌حلی برای رفع آن ارائه نکرده‌اند.

اکنون زمان آن است که ایالات متحده دیگران را در مسیر اصلاحی تعریف شده و با زمان محدود از طریق توافق در ام‌سی-۱۲ برای انجام اصلاحات خاص در سیستم حل و فصل اختلاف سازمان تجارت جهانی به‌عنوان بخشی از یک برنامه بزرگ‌تر برای اقدام کارآمدتر و مؤثرتر هدایت کند.

<https://cutt.ly/BTyUgBS>

# رصد اندیشکده‌های آمریکایی

## محرمانه

**UANI** @UANI

«The regime has pursued the path of increased intransigence in order to compel the U.S. to relent and rejoin the JCPOA, a deal that does not permanently prevent Iran from obtaining a nuclear weapons capability.»

نظام ایران برای وادار کردن آمریکا به عقب‌نشینی و پیوستن مجدد به برجام، مسیر افزایش ناسازگاری را دنبال کرده است، توافقی که ایران را برای همیشه از دستیابی به قابلیت تسلیحات هسته‌ای باز نمی‌دارد.

**Trita Parsi** @tparsi

While US has shored up E3 support, Iran appears to have secured China/Russia's backing. So we have two blocks instead of «P+5 talks with Iran». We shouldn't be here. All of this could have been avoided through early swift action by Biden.



در حالی که آمریکا از ۳ کشور اروپایی حمایت کرده است، ایران از پشتیبانی چین و روسیه برخوردار است. بنابراین ما به جای مذاکرات ۵+۱ با ایران دو بلوک داریم. جای ما اینجا نیست. همه این‌ها با اقدام سریع بایدن قابل اجتناب بود.

**Richard Grenell** @RichardGrenell

Outrageous. Iran must be held to account for criminalizing homosexuality.

بسیار ظالمانه است. ایران باید به دلیل جرم دانستن همجنس‌گرایی پاسخگو باشد.

**Alison Tahmizian Meuse** @Allfahmizian

Aliyev and Erdogan refer to this desired link as the «Zangezur corridor» and they want it located in Armenia's deep south – cutting the border with Iran. According to the trilateral statement, any Turkey-Az route would not be under Armenian control but secured by Russian forces.

علی‌اف و اردوگان از این اتصال مرزی مورد نظر به عنوان «کریدور زنگزور» یاد می‌کنند و می‌خواهند آن را در جنوب ارمنستان، و به منظور قطع ارتباط این کشور با ایران، واقع کنند. بر اساس این بیانیه سه‌جانبه، هر مسیر میان ترکیه-آن، تحت کنترل ارمنستان نخواهد بود، بلکه تأمین امنیت آن به وسیله نیروهای روس انجام خواهد شد.

**Nikki Haley** @NikkiHaley

The Biden approach to Iran is dangerous and Israel should not wait for his approval to act. Yes, Israel would be viciously criticized, but so what? In matters of life and death, it is better to be strong and criticized than weak and ignored.



رویکرد بایدن در قبال ایران خطرناک است و اسرائیل نباید منتظر تأیید او برای اقدام باشد. بله، اسرائیل به شدت مورد انتقاد قرار خواهد گرفت، اما سرانجام چه می‌شود؟ در بحث مرگ و زندگی بهتر است که قوی باشیم و حتی مورد انتقاد قرار بگیریم اما ضعیف و طرد شده نباشیم.

**Walid Phares** @WalidPhares

What many in the region failed to understand for years is that Iran isn't more powerful than the moderates in the Mideast. But the secret is that it was successful in using international forces to its own advantage while undermining the international community on the long run.

آنچه بسیاری از کشورهای منطقه برای سال‌ها نتوانستند درک کنند این است که ایران از میانه‌روهای خاورمیانه قدرتمندتر نیست. بلکه تنها در استفاده از نیروهای بین‌المللی به نفع خود موفق بوده و در از دست دادن جامعه بین‌المللی را تضعیف می‌کند.

**UANI** @UANI

«In a series of virtual keynotes, panel discussions, and fireside chats, speakers focused on the future of the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA) and how to contain Iran's malign non-nuclear behavior...»

در مجموعه‌ای از سخنرانی‌های مجازی، میزگردها و گفتگوهای کنار آتش، سخنرانان بر آینده برنامه جامع اقدام مشترک (برجام) و چگونگی مهار رفتارهای غیرهسته‌ای بدخیم ایران تمرکز کردند.

**Bernie Sanders** @SenSanders

Let me remind my conservative Democratic colleagues who are concerned about fiscal responsibility, the Build Back Better Act will be fully paid for by taxes on the wealthy. The bipartisan infrastructure bill you voted for will add 256\$ billion to the deficit. Lets be consistent.



اجازه دهید به همکاران محافظه کار دموکرات خود که نگران عواقب مالی لویج اقتصادی هستند یادآوری کنم، لایحه Build Back Better از طریق مالیات بر ثروتمندان تأمین مالی خواهد شد. لایحه زیرساختی دوحزبی که به آن رأی دادید (همان لایحه‌ای که چند روز قبل در مجلس نایندگان تصویب شد)، ۲۵۶ میلیارد دلار به کسری بودجه آمریکا اضافه خواهد کرد. بیایید متناقض رفتار نکنیم.

**Amy Alkon** @amyalkon

Iran is a human rights obscenity in nation-state form: «Iran sentences gay couple to death for adultery; Wife of one of the men ... asks court to spare the capital punishment; judges instead uphold her father's demand»

ایران در زمینه حقوق بشر یک دولت وحشی است: ایران یک زوج همجنس‌گرا را به جرم زنا به اعدام محکوم کرد. همسر یکی از مردان... از دادگاه تقاضای معافیت از مجازات اعدام می‌کند. قضات در عوض به درخواست پدرش پایبند هستند.



Maryam Rajavi @Maryam\_Rajavi

Due to the international community's inaction and silence on the involvement of Khamenei, Raisi, Eje'i, and other perpetrators of the massacre of 30,000 political prisoners in 1988, the crime extended to November 2019 and continues today.



با توجه به انفعال و سکوت جامعه جهانی در قبال دخالت «آیت‌الله» خامنه‌ای، رئیسی، از‌های و سایر عاملان قتل عام ۳۰۰۰۰ زندانی سیاسی در سال ۱۳۶۷، این جنایت تا آبان ۱۳۹۸ کشیده شد و تا امروز ادامه دارد.



Sabena Siddiqi @sabena\_siddiqi

China welcomes Iran's decision to return to talks on a nuclear agreement but the US must take remedial action first, according to Chinese Foreign Minister Wang Yi.



به گفته وانگ یی، وزیر امور خارجه چین، چین از تصمیم ایران برای بازگشت به مذاکرات درباره توافق هسته‌ای استقبال می‌کند، اما آمریکا باید ابتدا اقدامات اصلاحی انجام دهد.



Wolfgang Ischinger @ischinger

Question re Belarus: why can the EU not threaten to seriously sanction any government and any company that allows flights to Minsk or allows fuel to be delivered to airplanes from or to Minsk? If the US managed this re Iran, why could the EU not develop such weapons re Belarus?



سوال در مورد بلاروس: چرا اتحادیه اروپا نمی‌تواند دولت و هر شرکتی را که اجازه پرواز به مینسک یا تحویل سوخت به هواپیماها از یا به مینسک را می‌دهد، تهدید جدی به تحریم کند؟ اگر ایالات متحده این را در مورد ایران مدیریت کرد، چرا اتحادیه اروپا نمی‌تواند چنین سلاح‌هایی را در بلاروس توسعه دهد؟



DAILY SABAH @DailySabah

Defense Minister Hulusi Akar, together with senior military commanders, inspected measures being taken against irregular migration on Turkey's border with Iran

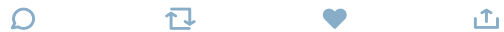


خلوصی آکار وزیر دفاع به همراه فرماندهان ارشد نظامی از اقدامات انجام شده برای مقابله با مهاجرت‌های غیرقانونی در مرز ترکیه با ایران بازدید کرد.



Mark Dubowitz @mdubowitz

Wonderful piece by @jaynordlinger on an American and Iranian hero. A free spirit named @AlinejadMasih who is risking so much so that Iranian women, and all Iranians, can be free from the brutal clerical regime.



سخنی فوق‌العاده از جی نوردلینگر در مورد قهرمان آمریکایی ایرانی. فردی آزاده به نام مسیح علی‌نژاد که آتقدر خطر می‌کند تا زنان ایرانی و همه ایرانیان بتوانند از شر نظام وحشی آخوندی رهایی یابند.



Trita Parsi @tparsi

The Foreign policy Nikki Haley represents is not only an absolute disaster for the MidEast, its also a disaster for the US because it aims to keep America engaged in war in the Middle East ENDLESSLY.



سیاست خارجی نیک هیلی، یک فاجعه تمام‌عیار برای خاورمیانه و آمریکا است چرا که هدف آن نگه‌داشتن آمریکا در یک جنگ بی‌پایان است.



Trita Parsi @tparsi

Thanks to the US withdrawing militarily from the MidEast, regional states such as Iran and Saudi have begun exploring their own diplomacy. The neocons had warned that if the US pulled back, chaos would ensue. Instead we're seeing regional diplomacy.



به لطف عقب‌نشینی نظامی ایالات متحده از خاورمیانه، کشورهای منطقه مانند ایران و عربستان شروع به بررسی دیپلماسی خود کرده‌اند. نئوکان‌ها هشدار داده بودند که اگر ایالات متحده عقب‌نشینی کند، هرج و مرج رخ خواهد داد. در عوض ما شاهد دیپلماسی منطقه‌ای هستیم.



RAND Corporation @RANDCorporation

The U.S. has pursued a failed approach to North Korea for too long, says RAND's David Shlapak. Here, he argues for an alternative strategy that manages Pyongyang's nuclear capability in a way that improves stability and the chance for peace in East Asia.



دیوید شلاپاک از رند می‌گوید که آمریکا برای مدت طولانی رویکرد شکست‌خورده‌ای را در قبال کره شمالی دنبال کرده است. او به دنبال یک استراتژی جایگزین است که توانایی هسته‌ای پیونگ‌یانگ را به گونه‌ای مدیریت کند که ثبات و شانس صلح در شرق آسیا را بهبود بخشد.



Cato Foreign Policy @CatoFP

«The Biden administration could restore relations with adversarial powers. Talking with Iran, Syria, and North Korea would reduce the likelihood of ending up in a conflict with any of them. And that would be reason alone to act.»



دولت بایدن می‌تواند روابط با قدرت‌های متخاصم را احیا کند. گفتگو با ایران، سوریه و کره شمالی احتمال درگیری با هر یک از آنها را کاهش می‌دهد. و این تنها دلیل برای اقدام خواهد بود.



رصد و ترجمه اندیشه‌های امریکایی  
مختص مطالعه نخبگان